

Novatimes GmbH  
Aarburgerstrasse 13  
CH-4800 Zofingen

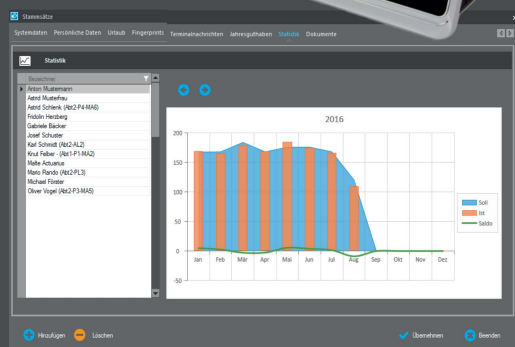
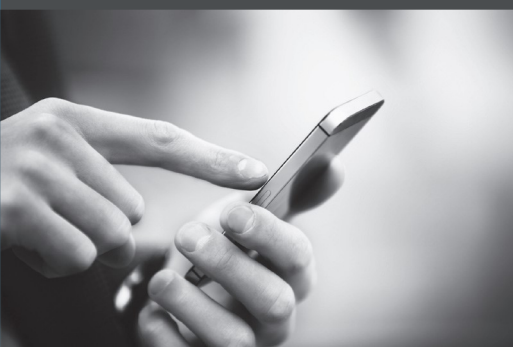
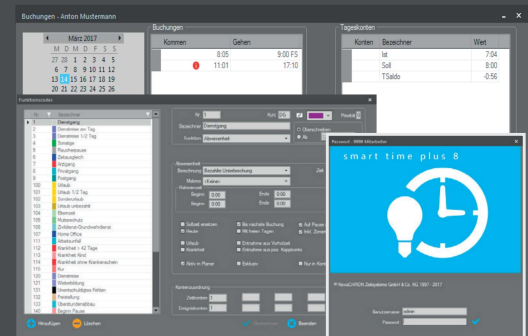
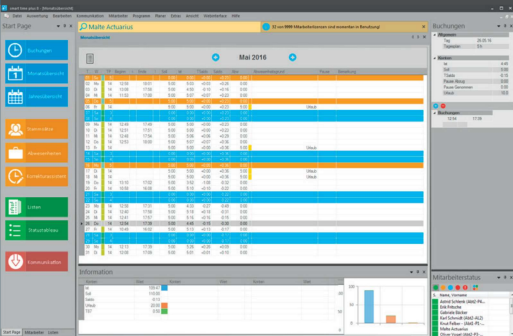
Tel. 062 501 01 00

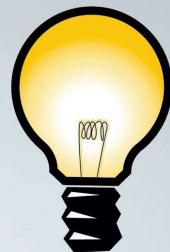
info@novatimes.ch  
www.novatimes.ch

NOVACHRON.

# smart time plus | 8

## SYSTEM UND GRUNDFUNKTIONEN





## Zeiterfassung braucht ein System: smart time plus

Mit der Version 8.0 von smart time plus wird die Entwicklung einer leistungsfähigen Software zur Zeiterfassung konsequent fortgeführt. In diese Version sind erneut wertvolle Hinweise aus der Praxis eingeflossen. Damit wurde es möglich, die Software an die weiter gestiegenen Anforderungen der Zeiterfassung sowie an die aktuellen Windows-Betriebssysteme und schnellen Rechnergenerationen anzupassen und den Anwendernutzen des Systems weiter zu erhöhen. Durch einen modularen Aufbau über Zusatzpakete und Zusatzoptionen können Sie sich, ausgehend von der Basisversion, Ihr Zeiterfassungssystem zusammenstellen. Somit haben Sie, passend zu Ihrem individuellen Bedarf, immer das richtige System.

Mit der Selbstauskunft und dem Antragswesen im Web sind Mitarbeiter immer auf dem neuesten Stand. Genehmigungsabläufe rund um die Zeitwirtschaft lassen sich einfach, effizient und papierlos organisieren! Anträge über Fehlzeiten wie z. B. Urlaub, Vertretungen oder im Nachhinein geänderte oder neu eingegebene Zeitbuchungen, können den Genehmigungsworkflow durchlaufen. **Und:** smart time plus ist mobil. Das heißt, präzise Arbeitszeiterfassung zu jeder Zeit und an jedem Ort. Über Web-Buchungsterminal, Smartphone oder Tablet. Gebuchte Daten werden lückenlos und korrekt an das Zeiterfassungssystem im Unternehmen weitergeleitet und stehen dort für die Auswertung zur Verfügung.

	ZP 1	ZP 2	ZP 3	ZP 4	ZP 5	ZP pro
Individuelle Darstellung der Monatsübersicht	✓	✓	✓	✓		✓
Verwaltung von Terminalgruppen	✓	✓	✓	✓		✓
99 Zeitkonten und 99 Ereigniskonten	✓	✓	✓	✓		✓
Gültig ab-Funktion für Tages-/Wochenpläne, Funktionscodes	✓	✓	✓	✓		✓
Statistikmodul	✓	✓	✓	✓		✓
Zeitgruppenwechsel mit Teilzeitfaktor	✓					✓
Erweiterung auf 999 Arbeitszeitregelungen	✓					✓
Zuweisung Teilzeitfaktor im Mitarbeiterstammsatz	✓					✓
Erweiterter Formeleditor mit Debug- und Makrofunktion		✓				✓
Erweiterte Zuschlagsberechnung		✓				✓
Erweiterter Listengenerator mit Formeleditor und Filterfunktion		✓				✓
Tagesbeginn am Vortag		✓				✓
Erweiterung Monatsplaner / Jahresübersicht			✓			✓
Urlaubsberechnung in Stunden			✓			✓
Wochensollzeiten, Monatssollzeiten, Jahressollzeiten				✓		✓
Definition zusätzlicher Urlaubskonten (10)				✓		✓
Individuelle Anzeigen am Terminal (Nachrichtengruppen)				✓		✓
Planer zur Planung und Optimierung des Personaleinsatzes					✓	✓
Funktionscodes mit Makrofunktion						✓

# smart time plus

## Die neue Version 8.0 im Überblick

### Entdecken Sie die neuesten Highlights auf einen Blick

#### smart time plus



##### **Berücksichtigung flexibler Arbeitszeiten**

Ruhetage, gearbeitete Stunden, alle Absenzen, bezahlte Überstunden, Ferien-/Feiertageguthaben, Nachtarbeit. Schneller Überblick über momentane Anwesenheiten.



##### **Planer \***

Personaleinsatz nach Bedarf planen, Anwesenheitsstunden und Nachtarbeitsstunden der Mitarbeiter optimieren. Mit der übersichtlichen und transparenten Dienstplangestaltung Personalkosten verringern.



##### **Verbesserte Such- und Filterfunktionen**

Menüübergreifende Mehrfach-Filterfunktion in der Monatsübersicht mit erweiterten Auswahlkriterien für eine schnellere Bereitstellung von Informationen.



##### **Auswertungsmöglichkeiten und Statistiken**

Vereinfachte Benutzerführung des Statistikgenerators, um noch schneller eigene Statistiken erstellen zu können.



##### **Online Update**

In die Software integrierte komfortable Updatefunktion bei entsprechendem Wartungsvertrag bzw. entsprechender Kaufoption.



##### **Optionale Erweiterungsmöglichkeiten**

Durch Zusatzpakete und Zusatzoptionen kann die Funktionalität von smart time plus flexibel erweitert und an unterschiedlichste sowie wachsende Bedürfnisse angepasst werden.

#### smart time plus – Web / Mobil



##### **Neuorganisation Antragswesen \***

Workflow-Anwendungen bilden die Basis für umfassenden „Employee Self Service“. Anträge, Fehlzeiten, Korrekturen werden über Intra- oder Internet automatisch an den zuständigen Mitarbeiter weitergeleitet. Das überarbeitete Mailcenter gestaltet den Benachrichtigungsprozess dabei effektiv.



##### **Benutzerrechte**

Mit der Neustrukturierung von Berechtigungsprofilen wird gewährleistet, dass Mitarbeiter nur die jeweils für sie entsprechenden Informationen erhalten bzw. Daten erfassen können.



##### **Mobile Zeiterfassung auf Smartphone und Tablet \***

Zeiterfassung am PC, über Websites oder unterwegs mobil über App für iPhone, iPad, Android und Windows 8.



##### **Verbesserte Mitarbeiterverwaltung \***

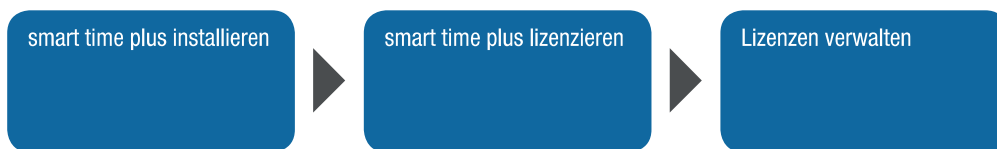
Datenbankverwaltung über MySQL für den sicheren und noch schnelleren Zugriff bei webbasierten Funktionen.

\* Zusatzpaket / Zusatzoption

# smart time plus

## Mehr Sicherheit, besserer Service

### smart time plus installieren, starten und lizenzieren



#### smart time plus installieren

- **Installationsvarianten**  
Einzelplatzinstallation als Standardinstallation, Netzwerkinstallation mit erstem Arbeitsplatz, Netzwerkinstallation mit weiteren Arbeitsplätzen, Client-Server-Installation mit MySQL-Datenbank für webbasierte Funktionen.
- **Datenbanken**  
Bei standardmäßigen Installationen der Zeiterfassungssoftware erfolgt die Datenbankverwaltung über Codebase; soll die Zeiterfassungssoftware auch über webbasierte Funktionen \* verfügen, ist die Datenbankverwaltung über MySQL \* erforderlich.

- **Updatefunktion**  
Eine automatische Updatefunktion ist bei entsprechendem Softwarepflegevertrag in die Zeiterfassungssoftware integriert.
- **Demoversion**  
In der Demo-Version hat die Zeiterfassungssoftware den gleichen Funktionsumfang wie die Vollversion, ist jedoch auf maximal drei Mitarbeiter beschränkt.

#### Lizenzen freischalten und verwalten

- **Voraussetzung**  
Für die Online-Registrierung der Lizenz ist eine aktive Internetverbindung notwendig; auch bei laufendem Programm wird eine aktive Internetverbindung vorausgesetzt, da die freigeschaltete Lizenz über das Internet regelmäßig überprüft wird.
- **Lizenz über Seriennummer**  
Mit Freischaltung der Software werden gleichzeitig die Anzahl der Arbeitsplätze und die maximale Anzahl der Mitarbeiter definiert sowie erworbene Zusatzpakete und Zusatzoptionen freigeschaltet.
- **Lizenzvarianten**  
Vollversion: Zeiterfassungssoftware steht in vollem Funktionsumfang zur Verfügung. Eine Lizenz wird verbraucht.  
Kommunikationsserver: Zeiterfassungssoftware ist nur für die Kommunikation zwischen Arbeitsplatz-PC und Server vorgesehen. Es wird keine Lizenz verbraucht.
- **Lizenzverwaltung**  
Lizenzen werden extern über einen sogenannten Lizenzserver freigeschaltet und überwacht; über einen anmeldepflichtigen passwortgeschützten Zugang können die Lizenzen online eigenverantwortlich verwaltet und beliebigen Rechnern zugewiesen werden.

\* Zusatzpaket / Zusatzoption



**Lizenzverwaltung**

Die Software ist noch nicht registriert. Bitte geben Sie im untenstehenden Feld die Seriennummer des Produkts ein.

Anschließend wird die Installation über das Internet aktiviert.

Achtung: Die Aktivierung kann nur bei bestehender Internetverbindung durchgeführt werden.

Seriennummer:

Vollversion  Kommunikationsserver

[Lizenzverwaltung](#)

Passwort - 9999 Mitarbeiter

**smart time plus 8**

© NovaCHRON Zeitsysteme GmbH & Co. KG 1997 - 2017

Benutzername:

Passwort:

Sitzung endet in 8:44

**Kontakttdaten**

Diese Daten werden dem... über die Lizenzverw... Verfügung

Firmenname:

Website:

Telefon:

Ihr System

Suche:

Seriennummer:  Dongle-ID:

Die Suche zu starten. Die Suche startet ab der Eingabe von

**Ihre Lizenz**

Rechnername	Nutzer	Lizenztyp	letzter Lizenzabruf	
Test1-PC	Nutzer1		2014-01-09 23:59:41	
Test2-PC	Nutzer2		2014-01-09 18:19:23	
	michael		2014-01-09 17:02:44	
	Nutzer3		2014-01-09 11:16:09	
	Nutzer4		2014-01-08 21:58:50	
	Administrator		2012-12-05 15:35:12	
	Testnutzer		2012-12-04 11:46:26	
	sonja		2012-10-29 10:04:07	

**ANMELDUNG**

E-Mail:

E-Mail-Bestätigung:

**Lizenzinformationen**

Dongle-ID:

Händler-Code:

Seriennummer:

Anzahl Mitarbeiter:

Version:

Arbeitsplätze:

Zusatzpaket 1

Zusatzpaket 2

Zusatzpaket 3

Zusatzpaket 4

Statustableau

Novaproject

Novaplan

Exportgenerator

Statistikmodul

Novaaccess

[Lizenzverwaltung](#)

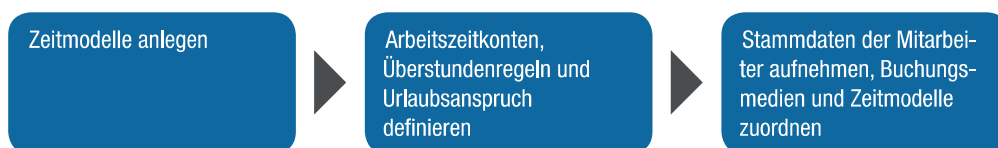
**Mögliche Erweiterungen**

Planungsmodul (Aktiv) Statistikmodul (Aktiv) (Aktiv) Anwesenheitstableau: 1

Arbeitsplatzlizenzen: 6



## Zeitmodelle erstellen und Stammdaten verwalten



### Zeitmodelle anlegen

- **Arbeitszeitkonten (Zeitkonten, Ereigniskonten )**  
z. B. für Saldo, Vorholzeit, Kappungskonto
- **Pausenpläne**  
Pausenarten, wie Zonenpause, Automatische Pause (die alternativ nach festgelegter Zeit oder am Tagesende abgezogen werden kann), Automatische Pause mit Zeitzone
- **Rundungspläne**  
Rundungsregeln für Kommen/Gehen als Zonen- oder Intervallrundung
- **Tagespläne**  
Verrechnungsregeln, Zeitzonen-Vorgaben bezogen auf den einzelnen Tag wie zum Beispiel die zu leistende Arbeitszeit für den Tag, Arbeitsbeginn und -ende; Pausenbereiche; Sonderzeiten; Rundungsregeln; mit Formeleditor \*
- **Wochenpläne**  
Zu einer Tagesplanfolge zusammenfasste Tagespläne; mit Formeleditor \*
- **Schichtpläne**  
Standardtagesplan mit maximal 10 Schichtfenstern; flexible Schichtzuweisung durch erste Kommen-Buchung
- **Zeitgruppe**  
Definierte Arbeitszeitregelungen aus Wochen- / Schichtplan, verknüpft mit Informationen und Festlegungen zur monatlichen Abrechnung und Saldokappung; Hinterlegen von wöchentlichen, monatlichen oder jährlichen Sollzeitvorgaben \*; mit Formeleditor \*
- **Funktionscodes**  
Definition von Abwesenheitsgründen bzw. Besonderheiten bei Abwesenheit; mit Formeleditor \*
- **Urlaubs- und Feiertagsverwaltung**  
Firmenübergreifend nach gesetzlichem Grundanspruch
- **Filtergruppen, Terminalgruppen, Nachrichtengruppen \***
- **Makros**  
Zur Optimierung von Abläufen als Folgen von Anweisungen definieren und im Formeleditor verlinken

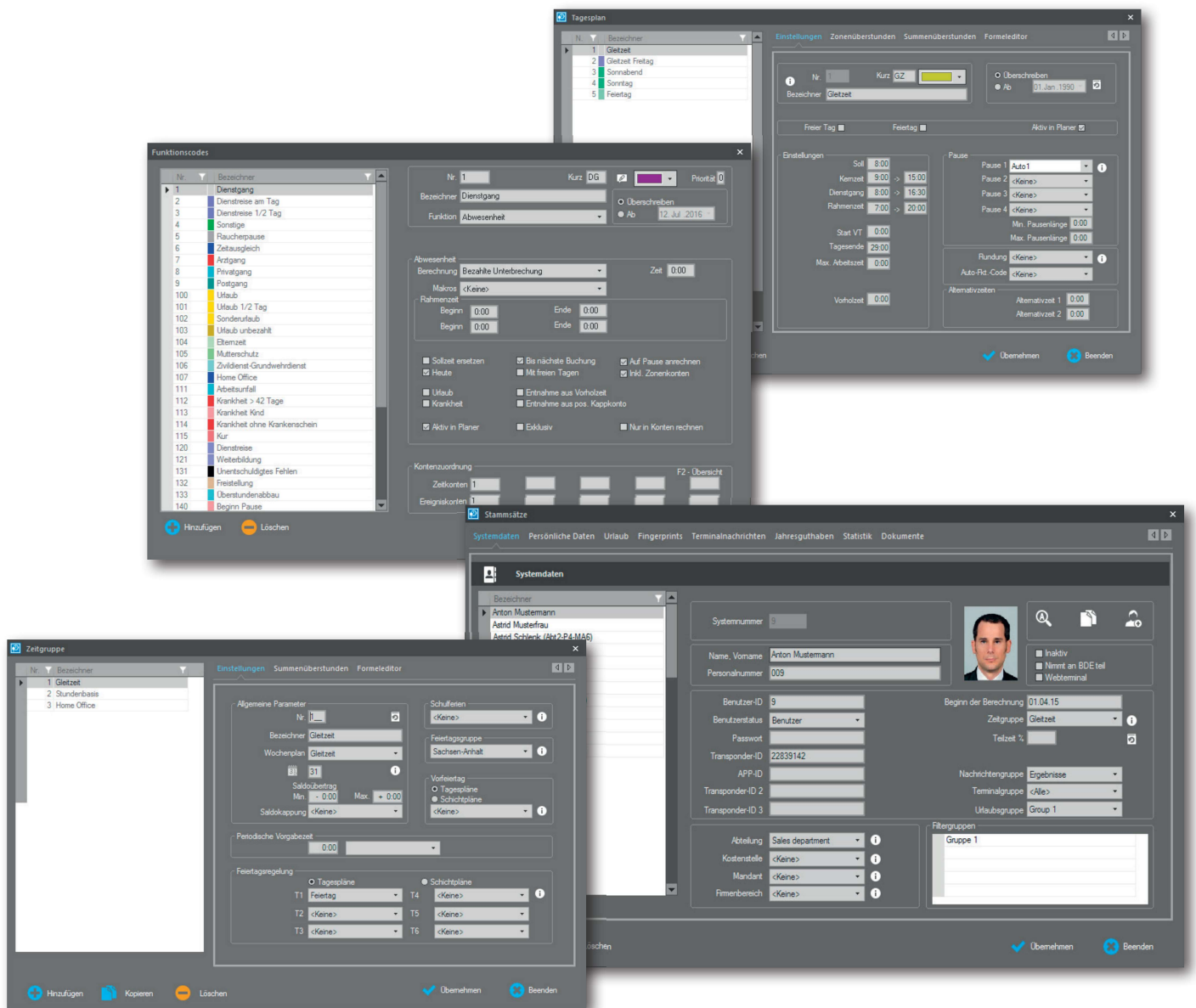
### Stammdaten aufnehmen

- **Mitarbeiterstammsatz**  
Personenbezogene Angaben, die für die Zeiterfassung und -verarbeitung, Benutzerverwaltung sowie die Auswertung erforderlich sind; Festlegen eines individuellen Teilzeitfaktors, abweichend von der übergeordneten Zeitgruppe \*; Festlegen einer individuellen Urlaubsverrechnung, abweichend von der übergeordneten Standardfestlegung \*
- **Buchungsmedien**  
Identifikations- und Buchungsfestlegungen pro Mitarbeiter
- **Zeitmodell**  
Zuordnung einzelner Mitarbeiter zu festgelegten Zeitmodellen
- **Zeiterfassungsterminals**  
Effektive und zeitsparende Übergabe der Mitarbeiteridentifikationsdaten an Zeiterfassungsterminals

\* Zusatzpaket / Zusatzoption

# smart time plus

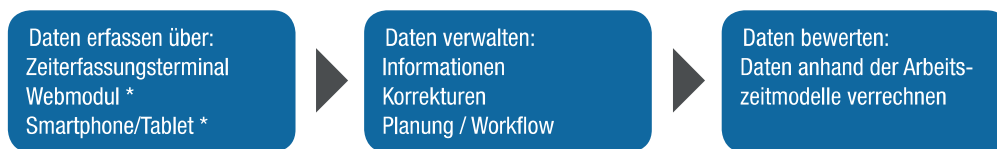
Genau das Richtige – Flexibilität für jede Branche



# smart time plus

## Effiziente Weiterverarbeitung der Arbeitszeiten

### Arbeitszeiten erfassen und organisieren



#### Buchungsdaten erfassen

- Kommen/Gehen-Buchungen  
Zentrale oder dezentrale Erfassung über Zeiterfassungsterminal, Webmodul oder mobil über Smartphone/Tablet
- Plausibilitätskontrolle  
Permanente Kontrolle der Buchungsdaten anhand der Zeitmodellfestlegungen
- Kern- und Pausenzeiten  
Überwachung auf Einhaltung
- Fehlzeiteingaben  
Sofortige Verrechnung geplanter und ungeplanter Fehlzeiten
- Automatische Schichtwechsellerkennung
- Workflow u. a. zu Urlaub und Zeitkorrekturen
- An- und Abwesenheiten  
Permanent aktualisiertes Statustableau (über PC, Web-Modul, Smartphone/Tablet)

#### Buchungsdaten verwalten

- Basisfenster als Informationsplattform  
Anzeige aller relevanten Daten eines Mitarbeiters für den eingestellten Monat wie Buchungen, Soll-, Istzeit, Überstunden, Urlaub, abgezogene und genommene Pause usw. ; Permanent aktualisierte Anzeige der An- / Abwesenheit von Mitarbeitern (ergänzend zum herkömmlichen Statustableau)
- Monatsübersicht als Korrekturplattform  
Idealer Ausgangspunkt, um schnell die verschiedensten Eingabe- bzw. Korrekturmenüs zu erreichen; Eintrag und Anzeige von Bemerkungen zu Buchungskorrekturen
- Filterfunktion  
Gezielte Suche nach Mitarbeitern, Personalnummern, Benutzer-/Transponder-ID, Zeitgruppen, Abteilungen, Kostenstellen, Mandanten, Firmenbereichen, Geburtstagen
- Korrekturassistent  
Auflistung von Buchungsfehlern für eine schnelle Fehlerkorrektur (zum Beispiel vergessene Buchungen)
- Formeldebugger \*  
Bei Neuberechnung erfolgt die Überprüfung von Formeln, die im Formeleditor angelegt wurden
- Urlaubsverwaltung  
Anzeige des errechneten Gesamturlaubsanspruchs auf Grundlage der zuvor getätigten Urlaubsvoreinstellungen
- Flexible Arbeitszeiten  
Effektiv auf zeitweilige Engpässe bei Mitarbeitern reagieren können durch vorübergehenden Zeitgruppenwechsel, bei Bedarf auch mit Teilzeitfaktor \*
- Kommunikation  
Umfangreiche Optionen für den Datentransfer zwischen Software und Erfassungsgeräten; Automatisierte Datenübertragung per Zeitaufträge, z. B. Sicherung der Datenbank
- Änderungshistorie  
Auskunft über Änderungen an den Arbeitszeitregelungen

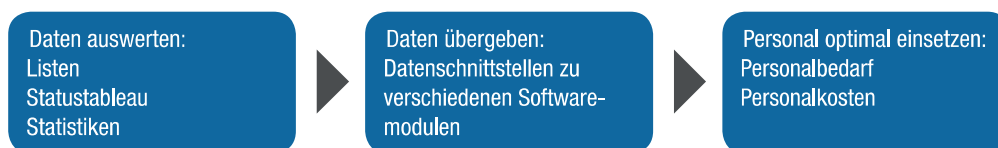
\* Zusatzpaket / Zusatzoption







## Zeitdaten analysieren, abrechnen und planerisch nutzen



### Buchungsdaten auswerten

- Soll-/Ist-Arbeitszeit  
Mitarbeiterbezogene grafische Übersicht im Stammsatz
- Standardlisten  
Schnelle Verfügbarkeit von planungsrelevanten Mitarbeiterkennzahlen
- Listengenerator  
Generierung von individuellen Listen und Auswertungen; z. B. Generierung von Listen in der Vergangenheit, mit Ausgabe von Resturlaub zu einem bestimmten Stichtag
- Statustableau  
Informationen über den An- und Abwesenheitszustand aller Mitarbeiter; zur Verfügung stehen verschiedene Filter- und Auswahlmöglichkeiten
- Standardstatistiken  
Standardmäßig bereitstehende Statistiken zu Fehlzeiten, Urlaub, Krankheit, Überstundenentwicklung, Überstunden pro Monat
- Statistikgenerator \*  
Generierung eigener Statistiken als tabellarische oder als grafische Ausgabe

### Daten übergeben

- Exportschnittstellen \*  
Exportgenerator zur Übergabe von Buchungsdaten an Lohn- und Gehaltsprogramme; CSV-Export aller Listen nach Excel
- Importschnittstellen \*  
Übernahme von Daten aus Reservierungs- und Kassensystemen z. B. im Bereich der Gastronomie und Hotellerie
- Software-Erweiterungsmodule \*  
Umfangreiche Erweiterungsmöglichkeiten auf Basis bestehender Daten mit novaACCESS für eine Zutrittssteuerung und novaPROJECT für die auftragsbezogene Zeiterfassung

### Bedarfsplanungen vornehmen

- Monatsplaner \*  
Optional aktive Planung von Arbeits- und Schichtregelungen einzelner Mitarbeiter oder Mitarbeitergruppen pro Monat (in der Basisversion ist eine passive Anzeige integriert)
- Wochenplaner  
Wochenweise passive Anzeige von Soll- und Istzeiten einzelner Mitarbeiter oder Mitarbeitergruppen

\* Zusatzpaket / Zusatzoption

# smart time plus

## Potential entdecken und ausschöpfen

The screenshot displays the 'smart time plus' software interface, which is used for time management and resource planning. The main window shows a monthly overview for March 2017, with a grid where each cell represents a day and a row represents an employee. The employees listed include Gabriele Bäcker, Sonja Koch, Anton Mustermann, Astrid Schlenk (Abt2-P4-MA6), App - MacBook, App - Windows Desktop, Erik Fittsche, Koller Arnett, Malte Actuanus, Reinhard Fischer, Michael Förster, Sebastian Bergmann, Achim Christmann, Astrid Musterfrau, Fridolin Herzberg, Karl Schmidt (Abt2-AL2), Alexander Monz (Abt1-PL2), Knut Felber - (Abt1-P1-MA2), Mario Rando (Abt2-PL3), Josef Schuster, App - Android S5 Mini, Oliver Vogel (Abt2-P3-MA5), Sandra Specht (Abt1-PZ-MA3), Sandra Herz (Abt1-PL1), Sophie Grün - (AL1), Stephan Anster - (Abt1-P1...), and Wolfgang Obert.

Overlaid on the main window are several smaller windows:

- Listengenerator:** A list of reports such as '1 - Monatsübersicht', '2 - Tagesübersicht', '3 - Periodensumme', etc.
- Statustabelle:** A table showing the status of employees, with a filter set to 'Abt 11'. It lists employees like Anton Mustermann, Astrid Musterfrau, Alexander Monz (Abt1...), Astrid Schlenk (Abt2-P4...), Fridolin Herzberg, and Gabriele Bäcker.
- Stammsätze:** A window for managing employee data, including fields for 'Systemdaten', 'Persönliche Daten', 'Urlaub', 'Fingerprints', 'Terminalnachrichten', 'Jahresguthaben', 'Statistik', and 'Dokumente'. It features a 'Statistik' section with a bar chart for the year 2016, showing 'Soll' (planned) and 'Ist' (actual) values for each month, along with a 'Saldo' line.
- Filter and Format Settings:** A window for configuring filters and formats for the reports, including options for 'Listenname', 'Überschrift', 'Kopfzeile', 'Fußzeile', and various field formats.

# smart time plus

## Arbeitszeiten immer im Blick

### Mobile Zeitwirtschaft – Zusatzoptionen für mehr Flexibilität

#### webLite

Dem einzelnen Mitarbeiter wird über Internet/Intranet ein Blick in die auflaufenden Daten der Zeiterfassung ermöglicht, um sich über den eigenen aktuellen Status zu informieren und zu jeder Zeit Zugriff auf Anwesenheitsaufzeichnungen zu erlangen. Bereichsverantwortliche können sich jederzeit über den aktuellen Stand im eigenen Bereich schnell und umfassend informieren.

#### webClient

Ziel ist die Schaffung eines sogenannten Self-Services. Mitarbeiter werden dabei über Internet/Intranet in die Lage versetzt, sich über den eigenen aktuellen Status zu informieren, zu jeder Zeit Zugriff auf Anwesenheitsaufzeichnungen zu erlangen sowie gegebenenfalls Anträge zum Nachtragen von Buchungen, Pflegen von Abwesenheiten und Festlegen von Vertretungen an verantwortliche Personen zu stellen.

#### Web-Buchungsterminal





Ist der Einsatz von Hardware-Terminals nicht möglich, hat über das optionale Buchungsterminal jeder angemeldete Benutzer die Möglichkeit, webbasiert und in Echtzeit Kommen- und Gehen-Buchungen vorzunehmen und somit die eigene Arbeitszeit bzw. Abwesenheit zu erfassen. Einzige Voraussetzung ist ein verfügbarer Internetzugang. Dabei ist es egal, ob die Buchungen im Unternehmen, im Homeoffice oder von einem internetfähigen mobilen Gerät aus erfolgen.

#### mobile

smart time plus mobile ist die Zeiterfassung für unterwegs, mit voller Integration in smart time plus. Mitarbeiter können direkt vor Ort per Smartphone oder Tablet Arbeitszeiten und Abwesenheiten erfassen, Buchungszeiten, einschließlich Soll-/Istzeiten einsehen und sich, entsprechend der Benutzerrechte, den Anwesenheitsstatus von Mitarbeitern anzeigen lassen. Entsprechend betrieblicher Vereinbarungen kann bei Buchungen gleichzeitig der Buchungsort per GPS erfasst werden.



## Terminalspezifikationen

	<b>NTA 960</b> Zeiterfassung	<b>NTB 960</b> Zeiterfassung	<b>NTA 980</b> Zeiterfassung + Zutritt	<b>NTB 980</b> Zeiterfassung + Zutritt
				
<b>RFID-Leser</b>	EM (Option: Mifare, Legic)	EM (Option: Mifare, Legic)	EM (Option: Mifare, Legic)	EM, (Option: Mifare, Legic)
<b>Fingerprint-Leser</b>	–	Optischer Sensor	–	Optischer Sensor
<b>Authentifikation</b>	Karte, PIN	Fingerabdruck, Karte, PIN	Karte, PIN	Fingerabdruck, Karte, PIN
<b>Kapazität</b>	10.000 Karten	10.000 Karten 3.200 Templates	10.000 Karten	10.000 Karten 3.200 Templates
<b>Buchungsspeicher</b>	30.000	30.000	100.000	100.000
<b>Online-Kommunikation</b>	Nein	Nein	Ja	Ja
<b>Power over Ethernet</b>	Nein	Nein	Ja	Ja
<b>Steckernetzteil extern DC 12 V, 1,5 A</b>	Ja	Ja	Ja	Ja
<b>Notstrom</b>	Option	Option	Option (nicht bei PoE)	Option (nicht bei PoE)
<b>Schnittstellen</b>	TCP/IP, USB	TCP/IP, USB	TCP/IP, RS232, RS485, USB Wiegand In/Out, 2 Eing., 3 Relais	TCP/IP, RS232, RS485, USB Wiegand In/Out, 2 Eing., 3 Relais
<b>Anschl. externer Leser</b>	Nein	Nein	Ja	Ja
<b>Anschl. Barcodeleser</b>	Nein	Nein	Option	Option
<b>Wireless LAN</b>	Option	Option	Option	Option
<b>GSM/GPRS</b>	Option	Option	Option	Option
<b>Display</b>	3,5" TFT	3,5" TFT	3,5" TFT	3,5" TFT
<b>Tastatur</b>	kapazitiv	kapazitiv	kapazitiv	kapazitiv
<b>Sound/Sprachausgabe</b>	Ja	Ja	Ja	Ja
<b>Funktionstasten</b>	8 Softkeys, Aufruf über OK-Taste	8 Softkeys, Aufruf über OK-Taste	15 x Hardware	15 x Hardware
<b>Piktogramme</b>	Nein	Nein	Ja	Ja
<b>Kamera</b>	Nein	Nein	Option	Option
<b>Gehäusefront/Rahmen</b>	matt schwarz / ohne	matt schwarz / ohne	matt schwarz / ohne glänzend schwarz / Chrom	matt schwarz / ohne glänzend schwarz / Chrom